

المرأة اليونانية بين المركز والهامش

Greek women between center and margin

نادية بوجلال¹

جامعة الجزائر 02

boudjleln@gmail.com

تاریخ الوصوی 2021/01/06 القبول 2021/05/06 النشر على الخط 2022/01/15
Received 06/01/2021 Accepted 06/05/2021 Published online 15/01/2022

ملخص:

يستدعي البحث في موضوع المرأة مهما كان زمانه العودة إلى ماضيها، فحاضرها لا يمكن أن يكون بمنأى عن تاريخها، وما وضعها الراهن إلا انعكاس لوضع ماض ساهم في ترسیخه الفلاسفة والمفكرون والساسة والمشروعون.

والخوض في مسألة المرأة حاليا على ما تتوفر عليه العلوم من مناهج وآليات يحتم حفرا جينيالوجيا بالعودة إلى الحضارة الإغريقية القديمة باعتبارها مرجعية غربية وباعتبارها المرأة النموذج الذي كثيرا ما يستشهد به كمفرد تاريخي للتهميش والاقصاء يساهم في كشف المskوت عنه واعادة ترتيب العلاقة بين المرأة والرجل.

لقد اختزل الارث الانساني في الرجل وحده اکده النص الفلسفی تواطأ معه النص التاريخي وقنه المشرع.

اننا أمام استشكال يبتغي ايضاحا لعلاقة واقع بعقل، المرأة فيه تحتل مرتبة دنيا.

فهل هذا الواقع هو الذي فرض على الفيلسوف تبريرا له أم أن الفيلسوف هو الذي أسس لوضعها ومكانتها في المدينة الإغريقية؟

الكلمات المفتاحية: المرأة؛ جينيالوجيا؛ الحضارة الإغريقية؛ المskوت عنه؛ المدينة الإغريقية.

Abstract:

The research in the topic of the woman, regardless its time, requires going back to her past. As her present wouldn't be without her history and her present situation is nothing but a reflection of a past one which was sustained by the contribution of philosophers, politicians and legislators.

Dealing with the issue of the woman in the present time by relying on the curriculum and means provided by science necessitates referring to the ancient Greek civilization as it is an occidental reference. This civilization also used to consider the woman as historical model of marginalization and neglect and this helps in revealing what was hidden and rearranging the relation between the man and the woman.

The human heritage has been limited to the man. A has been confirmed by the philosophical texts long with historical one and was legalized by the legislator.

We are in front of an issue that needs the clafication of the relation between a reality and a mind in which the woman occupies a very low position.

So, is it this reality that has obliged the philosopher to justify it or is it the philosopher himself that has set and defined the position of the woman in the Greek city?

Keywords: woman; Genealogy; Greek civilization; Silent about it, Greek city.

1. مقدمة:

إذا أردنا أن نضع موضوعنا هذا، في إطار المعرفى فموضوع المرأة حديث عهد ارتبط بالدراسات الشرقية عموماً، واليونانية خصوصاً، حيث ارتبطت بالتطور الحاصل في هذه الدراسات منذ لا يزيد عن 30 سنة، وارتباطها باختصاصات مختلفة، وقد يرجع السبب إلى قلة المصادر وندرة النصوص القديمة أو توفرها على شكل شذرات مبئوثة هنا وهناك، أو شهادات نسوية تتهم بالضبابية واللاموضوعية، ناهيك عن عدم وجود منهج خاص بالدراسات القديمة وارتباط الباحثين بخصوصيات بعيدة عن المرأة، هذا ولا ننسى أن موضوع الدراسة هذا موضوع ذو تركيبة معقدة يخضع للتطور الدائم والمستمر، من مادة زئبقيه يصعب الامساك بها والقيام بدراسة جدية لا تحيط بها إلى تخصصات مشابهة.¹ ولكن هذا لم يمنع من أن يصبح موضوع المرأة من المواضيع التي سجلت تقدماً ملحوظاً، انتقل من المسكوت عنه واللامفکر فيه إلى موضوع يثير الجدل والنقاش ويدفع إلى الحفر من أجل فهم راسخ ووعي دقيق لراهناتها ومدى فاعليتها داخل المجتمع، وأسباب تعطيل هذه الفاعلية وهذا لن يتنسى الا بال الوقوف على العوامل المختلفة التي ساهمت في تحديد مكانتها ووضعها التاريخي وأسباب تحميشهما وطردهما من المركز بإعادة قراءة واقعها آنذاك وتشريح النصوص التي أرخت لذلك.

وعل الاستشكال الأول الذي يصادفنا هو: هل أن الواقع الاغريقي بعاداته وتقاليده وضوابطه الدينية والأخلاقية هو الذي فرض نفسه على الفيلسوف والسياسي فأثر فيه فراح ينسج أفكاره ويعمل على تأكيده وتبريره عن قناعة واعتقاد؟ أم أنه استحدث أفكاراً وابدع تشریعات غيرت في تركيبة المجتمع وحددت طبقاته فوضعت في المركز من شاءت وهمشت من رأته أهلاً لذلك؟

2. المرأة في الأسطورة:

كما سبقت الاشارة أن كثيرا من الباحثين عند الحديث عن مكانة المرأة قديما خاصة في العالم الاغريقي يفضلون البدء، من الأساطير ذلك أن الخطاب، الأسطوري ليس خطابا خرافيا خياليا فحسب، بل خطاب يعبر عن معتقدات راسخة كان لها كبير الأثر في نحت المخيال الشعبي الاجتماعي والسياسي للاثنين، ومن ثمة التأسيس للمواطنة والتشريع لسلطة ذكرية قوية تقصي المرأة.²

لقد بدأ الحديث عن المرأة اذن مع الأسطورة وهي من حدد طبيعتها وماهيتها حيث جاء فيها أن "زوس إله الالهة كلف "فولكانو إله النار وال الحديد بصنع هذا الكائن الذي هو المرأة، وكلف آلهة الأولب بتقدیم المدایا لها، فمنحتها فيتوس الـة الجمال والحب ومنحتها مينرفا الـة الحكمة بعض الذكاء والحكمة ومنحتها لأنوفها قلب كلب ونفس لص وعقل ثعلب.³

وكما تعددت العناصر الانطولوجية للمرأة وجمعت بين الالهي والبشري تعددت نماذجها و اختللت من الالياذة الى الأوديسا و جميعها، تعكس مكانتها و تترجم وضعها، ففي الالياذة اشعار تفصح عنها طرفا ضروريا في مؤسسة الزواج من خلال اغاني الشوق والحنين لدفء الاسرة والمنزل، وفي الأوديسا تشكل بينيلوب *Pénélop* مثala للزوجة الوفية التي ما فتئ يشتاق اليها ايليوس - وأن لم يكن هو ذاته زوجا مثاليا وهو الذي مكث عند كلييسو عشرة أعوام - ويتمي العودة اليها مصدر اللذة العفيفة، مصدر السلطة والقرار الحكيم، ملكة بين الرجال تتقن الحياة ككل النساء وتدير المنزل وتحفظ المtau، هي فقط التي تستطيع ان تجد حلولا لأوضاع استشكلت عليها وطال امدها: زوج غائب

¹— Anne-Marie Verilhac et Claude Vial, *la femme dans le monde méditerranéen, la femme grecque et roumaine*, collaboration de Laurence Darmeniu, publication de la maison de l'orient et la méditerranée, 1990, p 75.

² - Nicole Loraux, *Les enfants d'Athéna (des idées athénienne sur la citoyenneté et la division des sexes)* F. Maspero, Paris : 1981, p 287

وابن ضعيف وأب شيخ كبير ينتظر عودتها إلى منزله ليزوجها مرة أخرى أو يتخذ لها بيتاً منفصلاً، وزراء خطاب يتبعون بالتجال والصوبلان ينشدون ودها تارة بالقوة وتارة بالتعدد، وهنا فقط تظهر المرأة الدهنية وأغدوذج الدهاء الانثوي الذي كثيراً ما يحرك التاريخ والفعل الانثوي.¹ مع العلم أن ما أخذته عليها الأسطورة من خصائص لا يرقى إلى الفعل البطولي الذي اقتصر على الرجال والوحيد المناط بـها الخيانة والدهاء فيها تقتل بأمسى ما يقتل الرجال.

لكن كيف نميز بين واقع المرأة في المجتمع الاغريقي وبين عالم أنثوي نسجته الأسطورة؟ وهل ما حاكته الأسطورة كصور وتخيلات أدبية تواءم مع الأحكام التي صدرت حول النساء؟ أو بمعنى آخر إلى أي مدى تصدق الأسطورة قياساً بما تعيش المرأة في المجتمع الاغريقي؟ أكد المؤرخ بيار فيدال ناكى Pierre Vidal- Naquet وهو يتحدث عن تأسيس المدن استناداً إلى بعض الأساطير أين لعبت النساء دوراً سلطوياً مما حمله على الاعتقاد أن الأسطورة لم تكن فقط مرأة الواقع وإنما انعكاس لما لا يمكنه أن يوجد، فالجتماع النساء والعبيد في أساطير التكوين يقدم صورة معكوسه للمجتمع الواقعي وأن السلطة الأنثوية لم توجد يوماً.²

أما عند هزبود في الأيام والأعمال فهن صنفان صنف يمكث في البيت Oikos وصنف يعيش في الحقل يساعد الرجل فلاحة الأرض بعدما اقتصر دورها على الحفاظ على ممتلكات الزوج وتأديب الأطفال عند هوميروس الذي قال على لسان إيليسوس بعد عودته إلى إيتاكا Itaque : "الآن بعدما التقينا نحن الاثنين على هذا السرير العزيز على قلبينا لابد أن تعني بجميع الأشياء التي امتلكها في هذا المنزل، ولأن قطعاناً استهلكها الوزراء سأسعى من أجل جمع قطيع من الكباش وسيمدني الاثنين بقطيعاً آخر كثيرة حتى تملئ اسطبلاتي".³ لم تكتف الأسطورة والأشعار بتقديم صورة معقدة عن المرأة زوجة البطل، الملكة، الساحرة بل قدمت لنا كذلك صورة عن المربيه والخادمة والمديرة تحضر الصوف للحياكة وتحلب الماء للاستحمام وتحافظ على مدخلات البيت وعلى الموائد والأسرة، وظيفتها الأسماي الحضانة والتربية مثل أوريكللي Euryqlie مربية إيليسوس وبعده ابنته تيليمال، تعامل في شرفها الزوجة النبيلة وتشتهر بشمن غال (حوالي 20 ثوراً)، أورينومي Eurynumi مرضعة بيبيلوب وكائنة أسرارها. أما عن مصدرهن فهن إما اسرات حرب أو عطايا بين الإناث كلاواتي اهدي إغامنون Agammnen لأشيل أو يشترين من القراصنة وبحار العبيد.

وهكذا تقدم لنا الأشعار الهوميرية صورة واضحة لوضع المرأة الاغريقية كما فرضها الواقع أو كما تخيلها الشاعر: ربة بيت، زوجة، ملكة، رئيسة خدم، حامية ممتلكات زوجها، حضور المآدب والحياة وبحب الوريث يقول تيليماك مخاطباً والدته بلهجة حادة: "إذهبي إلى غرفتك، وقومي بعمل بنات جنسك، حرفه الحياكة، ألمري خادماتك بالذهب إلى جناحهن، الكلمة مهمة الرجال مهمتي أنا بالخصوص لأنني أنا السيد في هذا البيت".⁴

3. واقع المرأة في المدينة الاغريقية:

هل ستستمر تلك التركيبة المتعددة الجوانب للمرأة كما قدمتها الأسطورة في واقع المدينة الاغريقية، أم أن الأسطورة تخضع لينبوغية ينسجها خيال الشاعر والواقع سيعكس لنا صورة حقيقة مجتمع تحكمه الطبقة من جهة والسياسة من جهة ثانية، ولذا ستكون غایاتنا فيما يأتي من

¹- M.Broze B, Decharneux, S.delcovaminette, mais raconte-moi en détail, mélanges de philosophie et philologie offerts à Lambres Couloubaritsis, librairie philosophique Jean-Vrin, éditions Ousia, 2008, p151 .

²-Pierre Vidal-Naquet Esclavage et gynécocratie dans la tradition, le mythe, l'utopie, Paris, 1970, p63،

³- هوميروس، الأوديسة، تر: دريني خشبة، الفصل السادس، مكتبة التنویر، د ط، د ت، ص ص (260-280).

⁴- المرجع نفسه، ص 101 .

عناصر سير أغوار الواقع وادراك الحقيقى والاجابة على سؤال مخوارى: هل كانت المرأة في المدينة الاغريقية في جميع أطوارها من بداية تشكلها إلى اندثارها متساوية للرجل في الحقوق والواجبات؟ هل كانت الوظائف والفضاءات واحدة؟ ما وضعها الاجتماعي واطارها القانوني؟ لقد انقسم الفضاء المجتمعى الاغريقى الى عالمين عالم للرجال وعالم للنساء فصلا عن بعضهما ومنع الثاني عن الأول مارست فيه المرأة استقلاليتها وتشكلت فيه شخصيتها حتى وان كانت تحت وصاية الرجل سيدا كان أو أبا أو أخا أو ابنا، تستقبل تعليميا بسيطا من القراءة والكتابة والحساب والموسيقى، لها في المنزل جناح مخصص تمارس فيه نشاطاتها وحرفها التقليدية من طبخ وتنظيف ونسيج ويعرف بـ ¹ Gynécée تبعد فيه عن الرجال.

اذن المجتمع اليوناني مجتمع شائي يتكون من عالمين عالم ذكوري وعالم انشوى ولكل منها فضاؤه و المجال الخاص، الرجل له الخارج والحياة العامة والسياسة، والمرأة لها الداخل والحياة المنزلية ولكن لها حق المشاركة في الأعياد الدينية في الموكب والأضريحة والمعابد ². وتعد المرحلة الديمocrاطية أكثر الفترات ابعد للمرأة من الحياة السياسية لغض النظر عن وضعها الاجتماعي وهي الفترة المعرفة بالمشاركة في الحياة السياسية والشأن العام مثلها مثل الأجنبي- الغريب والعبد حتى وان كانت زوجة مواطن أو إبنته أو أمة، إنما الغريب في الداخل(داخل الوطن) والقاصر الأبدى.

4. وظائفها:

-ان أولى الوظائف التي استندت اليها طبيعيا واجتماعيا واعتبرت مثلا ترقى به المرأة فوق الجميع. الأمة ذلك ان دورها الاجتماعي باعتبارها زوجة المواطن هو انتاج الاطفال الشرعيين المواطنين المستقبليين للمدينة ذلك أن غاية الوجود الانشوى الرواج واسمى مراحل الحياة انجاب الطفل الذكر فهي كالحرب قد تموت اثناء الولادة كما يموت الحارب ساحة الوعى فالولادة وال الحرب متساويان.

- غزل الصوف والحكاية وهي *Philergia* التي تشير الى حب العمل، والاشتغال بالغزل هو النشاط الذي يبرر جملة من الفضائل عندها كالصبر والثبات والسكون والصمت وهو ما يشكل الحكمة عند المرأة دلالة السكون والخضوع مقابل النشاط والحركة عند الرجل. ومثال النشاط الانشوى يتنظم حول النسيج والغزل وليس الطبخ فحوله فقط تجتمع نساء المنزل مع الاطفال فتروي الأساطير وتغنى الأغاني والأهازيج وتعلم التقنيات ويرى الصغار حتى سن السابعة.

-تسير شؤون المنزل والخدم وهذه وظيفة خاصة بالمرأة لا يقترب منها الرجل وعلى أهميتها تفرد الأمة والنسيج بكل منها المثل العليا التي تتدرم المدينة ويزول المجتمع دونها، وهذه مفارقة يقع فيها اليوناني حينما يجمع بين الحيوانية من جهة وبقاء المدينة والمجتمع من جهة اخرى ³.

5. النموذج الإسبرطي:

لقد ظلت المدينة الأسيوية ذلك النموذج الذي يتطلع اليه الإثني لما لمسه فيه من تفوق عسكري وحربى، فكانت غاية الفيلسوف ان يستلهم من انظمتها التعليمية ما استطاع خاصة تلك التي تهم المرأة حيث عمدت الى تربيتها تربية تؤهلها للمشاركة في الحروب فكيف كان

¹-Assassin's Geed, histoire § Odyssey§ des femmes en gréce antique, Analepse -

²-Smith Pantel, P et Alu, Histoire des femmes, 1- l'antiquité, Paris, plon, 1991, p20

Frontisi,F , Ducroux et J.P.Verant, aux yeux de la femme , Odile Jacobs , Paris ,1997 , pp(201-216)-³

تعليمها؟ خلافاً للمدن الأغريقية - وليس أثينا فقط - تعلم إسبرطا الفتاة الرياضة والتربية البدنية كرمي الجلة والعدو والسباق.¹ والمصارعة ورمي الرمح، كما تعلمت ترويض الأحصنة وقيادة العربات حتى نالت الجوائز والتشريفات.²

ولكن هذه المباريات التي كانت تشارك فيها المرأة مفتوحة ترتدي فيها السراويل القصيرة وتكشف راسها وهذا ما عرضها للإذراء وفتح لها المجال للاشتراك في المراسيم الدينية بالغناء والترانيم.

المرأة في إسبرطا ليست حرّة فقط فيما تلبس وإنما تتمتع باستقلالية تامة وحرية مطلقة في التصرف في مالها حيث ترث نصف ما يترك الاب أو الزوج ولعل هذا ما جعل ارسطيو يعيّب على إسبرطا تتساهلها كثيراً مع النساء.³ إضافة إلى انتشار العلاقات المثلية النسائية التي قللّت من الالتزام العائلي والعزوف عن الزواج.⁴

تحدثت عن وضع المرأة ومن مثل المرأة الأسيطية إلى جانب تسيير شؤون المنزل - الشجاعة والبطولة - لحد قتل ابنها الذي يعود من ساحة المعركة ولا يموت من أجل وطنه وتشارك مراسيم الدفن مثلها مثل الرجال.

6. النموذج الإثيني:

أثينا باعتبارها مركز اشعاع بلاد اليونان قاطبة وحاضرة أثرت في بقية المدن والحضارات، وباعتبارها امتدنا بمصادر كثيرة دون غيرها من المدن.⁵ تتخذها النموذج المثل للمرأة الأغريقية القديمة، كما استطاعت أثينا أن تسيطر سياسياً وعسكرياً على العالم الأغريقي بقوة اسطولها وضخامة ترسانتها مما ساعدتها على تقديم حياة كريمة للمواطن الاثني وتفتح له باب المشاركة في الحياة العامة، ولكن الحرب التي شهدتها مع إسبرطا والتي دامت لسنوات عديدة انحكتها اقتصادياً وسياسياً إضافة إلى النعرات والثورات الداخلية التي ساهمت في خلق هوة بين المواطنين ادت إلى تقسيمهم لأربع فئات:

- المواطنون الأصليون المولدون من أبوين أثينيين حرين.
- الميتيك أو الأغراط الذين استوطنوا أثينا وليس لهم حقوق سياسية أو مدنية.
- العبيد ومصادرهم الأسر والتولّد وهو مال في يد سيده.
- النساء والأطفال وليس لهم الحق في المشاركة في الحياة العامة والشؤون السياسية.

ما المقصود بالمرأة في أثينا وما هي هيويتها؟ وفقاً للمجال التدابري اليوناني إنها ابنة زوجة مواطن أثيني وقد ذاع استعماله مع ارسطيو وديموسنان بدلالة سياسية خاصة في الجمعيات والمحاكم والخلافات الدينية التي عادة ما تقصى فيها المرأة.⁶

¹ - تاريخ إسبرطا -<http://believensci.com2017/2/22>

² - Ibid.

³ - هبة رؤوف، المرأة والعمل السياسي - رؤية إسلامية -، ضمن كتاب: أهم الكتب التي أثرت في فكر الأمة في القرنين 19 و 20 الرابع عشر والخامس عشر للهجرة، محور قضايا إجتماعية، إشراف: عبد الحميد أحمد أبو سليمان ورفعت العوضي عبد الرحمن النقيب، مراجعة زكريا سليمان بيومي، صلاح عبد السميم عبد الرازق، دار الكلمة للنشر والتوزيع، 2017، ص 118-121.

⁴ - Assassin's Creed – histoire odessey des femmes en Grèce ontique Analepse 3/10/2018.

⁵ - محمد فكري الدراوي، المرأة على مر العصور، المكتب المصري، القاهرة، 1993، ص 97

⁶ - محمد فكري الدراوي، المرأة على مر العصور، ص 48

ولذا اعتبرت القاصر الأبدية التي تحتاج الى ولي طيلة حياتها تحت حكم سيد *Kurios* قد يكون والدها، زوجها، وابنها أو أحد اقاربها يعين ليتوب عنها في عقد قرانها أو طلاقها وتسير شؤون املاكها، يقبض مهرها ويقدم أمام المحاكم بطلب طلاقها وبذلك تكون فكرة المرأة العازب لا محل لها في المدينة اليونانية¹.

7. أصناف النساء في اثينا:

عرفت المدينة اليونانية واثينا خصوصاً ثلاثة أصناف من النساء: ربة البيت، المومس والخليلية والملاحظ أن الأصناف غير ثابتة تتغير أدوارها فالسيدة قد تصبح خليلة اذا كانت ابنة لرجل فقير فضل تزويجها لجاره الغني أو لتنجب لأحدهم ابناء أحراضاً خاصة اذا كانت زوجته عقيم². والحديث عن الخليلية يقود اليوناني الى الحديث عن موضوع من الحساسية بمكان وظاهرة اجتماعية عرفها بلاد الاغريق بامتياز ألا وهي الخيانة، وقد سنت قوانين لمعاقبتها وحددت كيفياتها، فهي تمارس مع الزوجة الشرعية من طرف اثنين اخر انتهك عرضه، كما وضعت للحفاظ على شرعية الابناء والفصل بينهم وبين غير الشرعيين منهم، والذين ينحدرون من الخليلات عادة وتعاقب الخائنة بطردها من البيت وحرمانها من حضور المراسيم الدينية وتجريدها من الحقوق المدنية، وللزوج الحق اذا باع زوجته متلبسة بجريمة الخيانة في قتل عشيقها أو ابتساره في حضور الزوج والشهود³.

الخليلية أو المخضية تشبه الزوجة الثانية الا انها غير شرعية يتم اختيارها بحرية وبترتيب من العائلتين يتخد لها مسكن مستقلاً أو تعيش في نفس المسكن مع الزوجة، والمخضية أو *Hetairos* تعني الرفيقة في المتعة في المآدب العامة وأماكن للأرستقراطيين والديمقراطيين خصصت للمتعة الجماعية تعزف فيها الموسيقى ويلقى الشعر وترقص فيها النساء وتمارس فيها العلاقات الحميمية ولكن لا تخلو من النقاش والمحوار، وهذه طبيعة الانسان اليوناني الحب للفلسفة، وهي الأماكن المخصوصة تماماً على الزوجات.

ولأن المخضية أو الخليلية رفيقة الرجل ومصدر متعته اقتصر دورها على الاثارة وهو ما تعلمه في صغرهما واكتسبته من والداتها، لم ترتد مدرسة ولم تتعلم القراءة والكتابة على الرغم أن بعضهن بنات مواطنين لكن أغلبهن أحببتهن غريبات يعتمدن على حماة⁴.

لقد استطاعت بعض المخضيات لذكائهن وسعة اطلاعهن تحقيق ثراء فاحش وشهرة كبيرة وأشهرهن اسپاسيا *Aspasie* رفيقة بركليس التي كانت على قسط وافر من العلم والمعرفة والدهاء السياسي حتى قيل أنها من تحكمت في دوايل الحكم، وقيل أنها علمت سocrates الفلسفه وعلمت الشباب السياسة والفتيات التربية الجنسية والشعر والموسيقى والرقص، كما لامع اسم فريني ولايس *Friny* و *Laiss* اللتان تردد عليهما الساسة والخطباء والفلسفه، هذا وقد نجح البعض منها في اضفاء الشرعية على علاقتهن بعد أن غيرن أحداث التاريخ عكس الزوجات اللاتي بقين مجھولات الهوية كما حدث تماماً مع بركليس الذي طلق زوجته وتزوج اسپاسيا *Aspasie* واعترف بأبنائه شرعاً⁵ أما الغئة الثالثة من النساء فهن الاجنبيات *Météques* اللواتي اتبن للاستقرار باثينا ويتحملن مسؤولية العيش والقوت فلا يجد البعض الا أقدم مهنة في التاريخ فيصبحن موسمات في خانات اثينا وميناء بيري.

¹ - المرجع نفسه، ص ص (42-50)

² -de Jean-Pierre Vernant, l'homme Grec, Le Seuil, Paris, 1993, p52

³ - Ibid, p58

⁴ - François Frontisi-Ducroux, idéaux féminin: le cas de la Grèce ancienne : les idéaux et le féminin, topique revue Freubienne, 2003, n°82, pp(111 à 119)

⁵ - François Frontisi-Ducroux et G.P.Vernant, dans l'œil du miroir, édition Odile Jacobs, Paris, 1997, P295.

هناك فئة من المؤسسات يتحققن بجماليهن وعلمهن حضورا في المآدب العامة والصالونات الأدبية والفكرية، وقد تلجا خادمات المعبد الى ممارسة الدعارة لخدمة المعبد وطقوسه¹.

ان هذا الثلاثي الذي تلغى الفواصل بينه احيانا فتصبح الحضية زوجة شرعية وتصبح الخادمة مومسا اثما هو استثناء يجعلنا نتبين تقسيم احد المؤرخين حين قال: "خن الاثنين لدينا ثلاثة نساء، مومس من أجل المتعة محضية للعناء بالجسد وزوجة للأطفال الشرعيين².

8. المرأة والجينازيوم Gynceceum

ما هو Gynécé وما علاقته بالمرأة؟

الجينازيوم أو Kurios وهو الجناح المخصص للنساء وعادة ما يكون في الطابق الأول من المنزل لا تخرج منه المرأة الا متوجهة للمعبد او احتفال ديني او عائلي او تسوق شخصي برفقة ملي امرها او احد عبيدها وقد يسمح لها بالخروج منه لمشاهدة بعض العروض الدرامية المسرحية، فالنساء المتزوجات نادرا ما يعبرن الباب الخارجي، أما الفتيات فنادرا ما يظهرن في فناء الدار لتناول عن الانظار حتى عن ذكر المنزل وفيه تتلقى مبادئ التعليم الاولى في القراءة والحساب والموسيقى والطهي وغزل الصوف من والدتها او جدتها او الخادمات. والجينازيوم مزود بنوافذ مغطاة وأعراف كفيلة ببقاء المرأة فيه دون تألف خاصة انه كان دائما مرافقا لمعاني الشرف والوقار خاصة عند النساء النبيلات والارستقراطيات اللواتي لا تدفعهن الحاجة للخروج الى العمل في الاسواق او مزاولة بعض المهن كما كان الحال مع والدة سقراط القائلة، انها رهينة ما يجري داخل اسوار المنزل لا تبرحه الا في الاحتفالات الخاصة أما ما عدا ذلك فهي لا تكاد تجتمع حتى بزوجها مما يدفعه في كثير من الحالات الى البحث عن المتعة خارج المنزل مع الاطفال والحضيات والمؤسسات ورغم ذلك استمرت الاسرة متماسكة قوية الى القرن الرابع قبل الميلاد وبعد حروب البلوبونيز وما احدثته من تغيرات جمة في العادات خاصة على مستوى حرية المرأة وافتتاحها على الاخر (الرجل) ومن ثم التأثير على سلوك النساء مما ادى الى ظهور آفة اجتماعية سميت بأمراض النساء استحدث لها قاض خاص يقوم ما اعوج فيهن³.

الزواج: اذا كان الزواج خروج الفتاة من بيت ابيها الى بيت زوجها فهل ينهي هذا القيد وهذه الوصاية الدائمة والقصور الابدي؟ الزواج في اليونان القديمة عقد شرعي غایته انجاب ورثة شرعيين، وهو عقد يبرم بين عائلتين أو منزلين يلتزم فيه الاب بتسليم ابنته لزوجها لا تتدخل فيه المدينة ولا يسجل مدنيا، ولا تصبح الفتاة زوجة شرعية ganété guné الا بعد وليمة في بيت الزوج يختفي فيه بالعروس، وقد لا يتم الزواج مباشرة بعد عقد القران اما لصغر سنها كما حدث مع اخت الخطيب ديموستان Demosthène التي زوجها ابوها وهو على فراش الموت وكان عمرها حينها 5 سنوات.

او تكون الورثة الوحيدة، او تكون اجنبية لا تدخل ضمن الاطار القانوني للأنثى.⁴

لم يكن للمرأة في اليونان القديمة حرية اختيار الزوج وغالبا ما يكون الزوج بموجب المصلحة تنتقل الوصاية للزوج وتضاف مهام جيدة كتربية الاطفال ورعاية المؤونة والاشراف على العبيد وغزل الصوف وحمل مفاتيح المنزل التي قد تسحب منها اذا ما قصرت في أداء واجباتها.¹

¹- www.Nabil khalil.org.history.003html: 43: 24/06/2010.07: نبيل خليل، اليونان القديمة.

²- la femme en Grèce antique نقل عن François Frontisi,Ducroux et G.P.Vernant.

³ Claude Mossé, la femme dans la Grèce antique, Albin Michel, 1983, éditions Complexes, 1991, pp(5-9)

⁴- فوزي مكاوي، تاريخ العالم الاغريقي وحضاراته، دار الارشاد الحديثة، فوزي مكاوي، تاريخ العالم الاغريقي وحضاراته، دار الارشاد الحديثة، الدار البيضاء، 2009، ص 50

واستنادا على هذه المعطيات يمكننا ان نستنتج ما يلي:

- الزواج في المدينة الاغريقية لم يكن اختيارا حرا من طرف المرأة
- يتم تقرير مصير المرأة من طرف رجلين أو منزلين(عائلتين)
- غاية الزواج انحاب الابن الشرعي(الذكر) الذي سيرث ممتلكات الاسرة.

هدف الزواج الحفاظ على الملكية او المديمة التي تعطى للفتاة عن زواجها، قد تكون عقارا أو مالا عينا أو اشياء ثمينة ويسمى Data اختياري لا يلزم به الولي ابدا يلتزم الزوج بردء في حالة الطلاق ليصبح عطية لزوج ثان، أما في حالة الوفاة فتحتفظ به لا بناءها، ويسقط هذا الحق اذا قررت الزوجة بفك رباط الزوجية بطلب من الاب أو الاخ لانهال اتملك الحق في ذلك حسب الشرائع اليونانية، ويسرد لنا التاريخ اليوناني ثلات حالات فقط لثلاث نساء اخترقت هذه القاعدة فنقتصر على ذكر واحدة نقلها لنا بلوتارك Plutarque عن زوجة القبيادس هباريتي Hipparéte تلك المرأة الرصينة شديدة الارتباط بزوجها لكنها قررت هجره لترددده على المؤسسات الاثنيين والاجنبين، فمكثت عند آخر لها لعله يتراجع عن افعاله ويحسن من سلوكاته لكنه استمر في ذلك، فتقدمت بطلب الى القاضي شخصيا وفي المحكمة وأمام الحضور ارتى عليها القبيادس وحملها الى البيت مارا على الاجور دون ان يتجرأ احد على اعتراض سببها او فكها من يده.²

هذا وتضاف للزواج وظيفة سامية الى جانب انحاب الوراثة الذي تنتقل اليه الملكية أو الممتلكات وهي الاعتناء بالوالدين عند الشيخوخة. اذن تزداد قداسة الزوج في المجتمع الاغريقي لارتباطه بالهدف الاساسي للزواج وهو انحاب الاطفال الشرعيين وسن القوانين الصارمة التي تؤدي الى انحاب اطفال غير شرعيين كالذئنا وما يؤدي اليها مثل الخيانة، ولكن هذا لم يمنعهم من تسليط الضوء على مختلف صور التعددية والاطر القانونية سواء على المستوى العائلي أو المدنى السياسي.³

9.أعمال المرأة ونشاطاتها في المدينة الاغريقية:

العمل اليدوي في اليونان عامة واثينا خاصة من شأن العبيد والرقيق، اما السادة والبناء فوظيفتهم السياسة والتفكير، اما المرأة وان كانت سيدة البيت تشرف على الخدم وتربى الاطفال فان خدمة الصوف والنسيج من اختصاصها.

لا تتوفر جميع البيوت اليونانية على الخدم فالفقيرات يخدمن انفسهن ويخدمن خارج البيت اما في السوق أو الحقل أو مربيات في البيوت حاضنات للأطفال ويخضعن لتراتبية هرمية اجتماعية في القمة مديرة المنزل التي تعامل في مكانها وشرفها الزوجة البيلة واكثرهن موجودات في بلاط القصر تحافظ على مدخراته واثاثه وتأديب الاطفال، والخدمات يخضعن لتراتبية تتحرى عليها مسؤوليات وأعمال معينة فالمديرة مسؤولة عن البيت وما فيه من ممتلكات ومؤن، تدير معاش الاسرة والآداب والحاضنة ومسؤوليتها الاطفال وجميعهن يقعن تحت مسؤولية سيدة البيت.⁴

¹ –Statut de la femme dans l'antiquité. <http://lagréce.com>. 14/08/2020.14 :13.

² – فوزي مكاوي، تاريخ العالم الاغريقي وحضارته، ص 52

³ – Genéviève Proulx, *Femme et Féminin chez les historiens en Grèce (5eme siècle avant J-C)*, thèse doctorat, université du Cubec a Montréal, 2008, p225

⁴ - Jean Pierre Vernant , l'homme Grec, Le Seuil , Paris , 1999, p 30.

وتشهد الآثار والمنقوشات على كثير من الأعمال التي كانت تقوم بها المرأة في اليونان القديمة فهذه ابیات Epitaphe كتبت على ضريحها انما كانت بائعة ملح، واليفونتي Elephantie، بائعة معاطف، و phrygie الخبازة، و Smquiaité وزارعة خزامي.¹ كما سجلت شهادات تدعها نصوصا لأرسطو فان ديموستان وديوجي الارسي تشير الى مزاولة النساء للنشاطات التجارية خاصة المواد الغذائية والحلوي والبخور والعطور ولكنها كانت تمارس داخل البيت.

أما خارج المنزل فمارست المرأة أعمالا مثل العمل في المنازل والسوق وجلب الماء، والعمل في المعامل في بعض الصناعات التقليدية أو العمل في البغاء سواء في منازل خاصة أو في معامل النسيج.²

كما شاعت مهنة التوليد التي مارستها والدة سقراط وعرفت بها موزا mousa وقد سجل ذلك على ضريحها الى جانب الاعتراف لها بالتطبيب والمداواة عن طريق العقاقير كما شهد لها بحسن الاستماع للأزواج خاصة اذا كانت الزوجة لم تبلغ سن الرشد بعد.

كما ذكر على بعض المنحوتات وفي نصوص كزينوفان مثلا أن المؤسسات يشاركن في بعض الألعاب والرقص والمبارات والاحتفالات.³

وكخلاصة لعمل المرأة هذا النص الذي احتل دورها في ما تقوم به داخل البيت الذي فيه يربى الاطفال ويحضر الطحين، وفيه يحاك اللباس.⁴ وأن تجاوزت هذا الثلاثي الى ما هو خارج Oikos أو البيت فهو اما نشاط منوع أو محضور أو مسموح، الاول من اختصاص الرجال يتطلب طبيعة خاصة كالحرب مثلا أو ما ارتبط بإطارها المواطني ذلك أن المواطنـة كانت حكرا على الرجل وفقا لما يستطيعه جسده ونفسـيتها، والثاني قد يكون ضد الأعراف والتقاليد كالزنا والبغاء أما المسموح فـما أشرنا اليه سابقا.

10. المرأة في النصوص القديمة:

1.10. المرأة في النص الفلسفـي:

لقد اشرنا في بداية المقال أن هناك جملة من الشروط التي حددت لنا مكانة المرأة وأطرت وضعها في المدينة اليونانية واثرنا الى أن النصوص على اختلاف مادتها ومنهجها وغاياتها الى جانب الممارسات الواقعية والايديولوجية السائدة أو أن - صـح التعبير - المعتقدات السائدة التي آمن بها المجتمع والفرد على حد سواء كما كان الحال بالنسبة للمرأة والرقيق مثلا حيث جاءت الافـكار مـبررة لما هو سائد، وأولـها الجسد حيث هناك نصوص القرن الخامس ق م كثـيرا ما ترسـخ لـاختلاف جـسد المرأة عن الرجل، فـالمرأة مـزيـج من الـبارد والـرطب في حين جـسد الرجل مـزيـج من الـحار والـجاف وهذا الاختلاف البيـولوجي لـابد أن يـجر معـه اختـلاف في الحـالة النفـسـية تـجعلـها تـعـجز عن القيام بـبعـض الوظـائف التي يـأتـيـهاـ الرجل خـاصـةـ السـيـاسـيةـ لأنـهاـ تـمـلـكـ جـسـداـ انـفعـالـياـ وكـذـاـ بـالـنـسـبةـ لـلـوظـيفـةـ الحـرـيـةـ.

وهـذهـ الخـلـفـيـةـ طـبـعـاـ الـلـاعـلـمـيـةـ الـتـيـ هـيـمـنـتـ عـلـىـ الرـمـيـ وـالـقـانـونـيـ هـيـمـنـتـ عـلـىـ أـغـلـيـةـ الـمـصـادـرـ وـأـفـرـزـتـ نـظـامـاـ مـنـ الـقـيـمـ السـيـاسـيـةـ وـالـاجـتمـاعـيـ وـوـضـعـتـ كـلـ جـنـسـ فيـ قـطـبـ مـقـابـلـ الـجـنـسـ الـأـخـرـ مـنـذـ أـبـوـ قـرـاطـ وـمـدـرـسـتـهـ الطـبـيـةـ إـلـىـ أـرـسـطـوـ.ـ وـمـنـ الـنـصـوصـ وـالـمـصـادـرـ الـتـيـ اـصـلـتـ لـدـونـيـةـ الـمـرـأـةـ وـالـتـقـنـيـنـ لـهـذـاـ الـوـضـعـ وـتـقـدـيمـ الـمـبـرـراتـ الـعـقـلـيـةـ أـوـ الـطـبـيـعـيـةـ أـوـ الـبـيـولـوـجـيـةـ أـوـ ثـقـافـيـةـ وـاجـتمـاعـيـةـ.⁵

¹-Anne Bellman Sanchez, femme en public dans le monde Hellénistique (4-1 avant J.C), Sedes, 2002, p p 184-185.

²- Ibid, pp202-203.

³-Anne Bellman sachez, pp202-203.

⁴- فوزي مكاوي، تاريخ العالم الاغريقي، ص 58

⁵- إمام عبد الفتاح إمام، أفلاطون والمرأة، مكتبة مدبولي، القاهرة، 1996، ص 11

ونختار من بين هؤلاء ثلاثة نماذج كلها تصب في بحري واحد

10.2. المرأة في النص التاريخي:

أسئلة كثيرة لابد أن تثار حول الموضوع اذا اريد الوقوف على حقيقة وضع المرأة ومكانتها عند الاغريق وأولها كيف رأها المؤرخ الاغريقي على اختلاف الوعاء النقافي والسياسي لزمانه؟ وهل انصب اهتمامه على المرأة الحاكمة فقط (في السلطة او قربة منها) أم تعداها لبقية الشرائح الاجتماعية الاخرى؟ كيف كانت العلاقة بين الواقع الملموس والمثال المأمول؟ وهل كانت نصوصه شهادات الواقع معاش ام حكايات لم تكن المرأة طرفا فيها ابدا؟

أولا ما بقي من مصادر حول العصور القديمة يتضمن نصوصا شحيحة أو شذرات لم تكتبها المرأة على نفسها اما كتبها رجال عنها ناهيك على أن البحوث حول المرأة القديمة لم يزدهر إلا في السنوات الأخيرة من القرن 20 استقل كحفل بحثي مؤخرا، واول البحوث التي أبحرت كان حول قانون الأمومة من طرف Johan Jacob Bachefen انتهت فيه الى أن المجتمع اليوناني كانت تحكمه المرأة والاسرة فيه أسرة أمومية وقد احدثت هذه النتيجة نوعا من الاطمئنان لدى النساء وخاصة لأنها تؤكد أن الفرق بين المرأة والرجل ليس بيولوجيا كما ذهب الى ذلك ارسطو وإنما هي فقط حقيقة تاريخية تشكلت بفعل تراكم تاريخي يؤكد دونية المرأة وأن هيمنة الرجال في بعض المجتمعات ليس كونيا، وأن الدين الأولي الذكري اما جاء بعد هيمنة نسوية وقد استندوا في ذلك على بعض الأساطير والحفريات والأضرحة وأسماء الآلهة والملكيات، وهذا ما رفضه Pierre Vidal naquet ذلك، لكن رجع اليها دعاه النسوية مع طرح اشكاليات جديدة كالعلاقة بين الأفراد، الحب، الجنس وكلها اشكاليات أريد بها تحديد مكانة المرأة.

وهكذا بعد سنين من البحث المركز حول الرجال ارادت المرأة ان تعرف ماضيها وأن تقتتحم عالم الكتابة التاريخية، وهذا ما ذهب اليه Berenis A.carroll التي ذهبت الى أن المؤرخات ركزن على النساء المنسىات إما فرادي أو جماعات، والبحث في تاريخ المرأة يحتاج الى جهد توثيقي كبير واعادة قراءة للنصوص، حتى يتسع استخراج ما كتب عنهن. في جميع الحقب والثقافات وخاصة الثقافة القديمة بما يستحثب لمعايير البحث العلم.

وبهذا دخل تاريخ المرأة بشكل رسمي الى الجامعة الغربية مع بداية البحوث التي ركزت على الجنسين كجماعات اجتماعية ذات المصالح المتعارضة ومع بعض الإشكاليات كاللامساواة وعلاقتها مع السلطة السياسية وعمل المرأة وعلاقتها بالسوق والاقتصاد فحددت هويتها تاريخيا.¹

ودائما في ميدان التاريخ القديم الذي يفتقد الى المصدر التاريخي نشرت المجلة الامريكية Arothusa سنة 1973 ملفا خاص حول تاريخ المرأة القديم واعترفت بصلحياته كحفل بحثي رسمي.²

وقد أثار هذا الملف تساؤلات حول أهمية الموضوع وفائدته وامكانية معالجة المسائل التاريخية المتعلقة به في 1980 كانت بداية افتتاح الموضوع على افق نظرية جديدة سواء كانت البوابة التحليل النفسي أو غيره حيث كان الموضوع الاساسي الهوية حسب الجندر وتأثير

¹- Pauline Smith Pantel, Georges Duby Michel perrot, histoire des femmes en occident , tome1, l'antiquité, Plon, paris ,1991, p495.

²- J.P.Sullivan et John Peradotte, Women In the Arethusa papers, New York, n°18, 1984, PP67-90.

العوامل الاجتماعية على الالواعي في تحديد الاختلاف بين الجنسين وبدأت تطرح بعض الاشكاليات حول المناهج والاهداف وامكانية كتابة تاريخ النساء هذا في فرنسا أما في امريكا فكان البحث ساريا حول كيفية ادماج تاريخ النساء في التاريخ العام.¹

11. النساء في التاريخ الاغريقي:

هل المرأة كانت حاضرة في التاريخ الاغريقي القديم؟ لم يوجد أي عمل تاريخي قدم افرد بالنساء كموضوع دراسة أو عمل جعل اهتمامه عمل من اعمال امرأة بعينها وحضورها يكون دائماً خلفية لقصة أو رواية لا غير ويعتبر هيرووديت هو المؤرخ الوحيد الذي خصص مساحة كبرى في كتاباته للنساء على اختلاف الأحداث التي أرخ لها مثل: تاريخ الاغريق والبربر، أخلاق الشعوب، حياة الشخصيات، الاساطير، الحروب.... حيث اخذن مكانهن في جميع الفضاءات والأنشطة العائلية والمنزلية والسياسية والدينية والعسكرية وخاصة القربيات من السلطة اغريقيات كن أو بربريات².

أما "تسديد" فكانت مؤلفاته التاريخية شبه خالية من النساء سواء البربريات أو الشخصيات المشهورة أو الملكات خاصة مؤلفه حرب البولوبونيز مع بعض الاستثناءات ذكر فيها حالات زواج وبعض الاطفال والنساء³.

وفي المرحلة الملنستية كان حضورهن كبيراً من خلال نصوص ديو دور وسترابون وبلوتارك ومحتملنا عند بوليب خاصة الاغريقيات والرومانيات.

عموماً قد تحضر المرأة وقد تغيب، قد يزيد العدد او ينقص بحسب المعايير المختلفة المؤثرة في العمل التاريخي.

12. المرأة في النص الفلسفى:

12.1. وضع المرأة في النص الأفلاطونى:

تلميذ سقراط واستاذ ارسطو وضع يجعله افضل من تحدث عن وضعية المرأة واقعاً وما يجب أن تكون عليه استشرافاً، ففي مدحه المثالية التي يحكمها الفيلسوف - الملك أو التي يصورها الغريب الثاني في القوانين يمنع النساء مكانة لم يسبقها إليها أحد، فيؤسس لمساواة بين الرجال والنساء في طبقة الحراس.

تبعد في المراحل الاولى للعملية التربوية يقول " ان التربية الصالحة لو أثارت نفوس مواطنينا لأمكنهم أن يحلوا بسهولة كل المشاكل كمشكلة اقتناء النساء والزواج وانجاب الاطفال بحيث تتبع في هذه الأمور القائلة ان كل شيء مشاع بين الاصدقاء⁴ .

ثم في الحصول على منصب عمل ذلك أن المرأة لا ينقصها الاستعداد للقيام بكل ما يقوم به الرجل، وأن كانت هناك بعض الامور التي يتفوق فيها الرجل على المرأة وهو تفوق فيزيولوجي وليس تفوقاً نوعياً يقول: "ان المرأة قادرة بطبيعتها على كل الوظائف وكذلك الرجل وان تكون المرأة في كل شيء ادنى قدرة من الرجل⁵.

إلا الفرق الوحيد بين النساء والرجال في الجمهورية هو التنازل والقدرة على الانجاب.

¹ - Marilyn Jacoby Boxer, when women ask the questions: creating women's studies in America, press univ.du mirail, 2001, p95.

² - Josine Blok, women Hurodotu's histories, Walter Duvall Penrose, 2016, pp225-242.

³ - David Hervey, women in Thucydides history, arethusa, 1885, pp67-90.

⁴ - أفلاطون، الجمهورية، تر: شوقي مراز، الاهلية للنشر، بيروت، لبنان، 1994، ص 299

⁵ - Sandra Bochringer, l'homosexualité féminine dans l'antiquité, grecque et Romaine, ed: les belles – lettres, Paris, 2007, p 124
638

وإذا الغى افلاطون ذلك البناء الاجتماعي الا وهو الاسرة واعاد معها ترتيب الهرم الاجتماعي لنساء في المدينة الاغريقية فمنذ ولادهن يسجلن في سجل رسمي للمدينة ويقام لهن حفل ديني يشمن هذا الدخول للحياة الاجتماعية مثلهن مثل الصبيان تماما، ولهن الحق في التعليم- بل انه اجباري دون تمييز بين الجنسين- يكون بداية عن طريق الامهات ثم المربيات، وفي سن السادسة يلتحقن بالمدارس العامة يتلقين نظاما وبرنامجا تعليميا واحدا حتى التدريب العسكري والمناوشات الحربية. وعندما يبلغن سن الزواج يكون لهن الحق في المهر يتصرفن بكل حرية بعيدا عن كل وصاية ذكرية.

أما النشاطات السياسية فلا يمارسنها جميعا، وقد تصبحن مفتشات زواج ويستخلفن قضاة التربة، ويمثلن المدينة دبلوماسيا قد يلاحظ في بعض القوانين افلاطون شيئا من الدونية ولكنها تسوى بين النساء في الحقوق والواجبات حتى وان كان المستوى في الجمهورية ليس نفسه في القوانين وحيث اقصى من الملكية والارث وغيّر عن الجمعيات فهذا لا يمنع انهن واقعيا كن يتمتعن باعتراف مدني وسياسي تدعمه قوانين تذهب الى حد التعارض مع القيم الاغريقية في تلك الحقبة.

والسؤال الذي كثيرا ما يتردد مع مؤرخ الفلسفة والمفكرين عامة هل ان افلاطون تراجع عما كتبه في مرحلة الشباب؟ وهل هناك تناقضا بين القوانين وما كتب سابقا؟

نذكر على تلك الانتقادات التي طورها على الاكل الجماعي(المآدب)، العلاقات خارج الزواج لأنها لا تسمو بالفضيلة ومظاهرها من مظاهر الرغبة وعامل من عوامل الفوضى وعدم الانسجام في المدينة وتأثير ديمغرافيا عليها فلن ينتقل الارث ويختل البناء الاجتماعي لأن التنظيم الكلي للمدينة محكم الحلقات(المساحة، العدد، الاكتفاء الذاتي) وهذا ما قاده الى تحديد سن الزواج الشرعي وفرض قواعد عليه وتحريم كل العلاقات خارج الزواج التي لا تؤدي الى الانجاب¹.

صحيح ان افلاطون ارجع للأسرة دورها وقمن الزواج واوكله الى الاب والوصي ولكنها اغفل دور المرأة في الحياة العامة، وحرمتها من الميراث وخصوص لها نوعا من الموسيقى وحرمتها من التدريبات بعد الخمسين.² هذا باختصار النموذج الافلاطوني في الجمهورية والقوانين والمأدبة وفیدروس.

2.12. المرأة في النص الفلسفى الارسطي:

مما لا جدال فيه ان ارسطو واقعي الاتجاه، لا يسبح بعقله عاليا في السماء وقدميه مشدودة الى الارض، وهو في نظرته لوضع المرأة ينطلق من وضع متناقض امرأة ذكية عاقلة في مجتمع يحتقرها ويجعل منها خادمة للزوج او الاب من امثال اولمبياس والدة الكسندر المقدوني والشاعرة صافو واسباسيا عشيقة بركليس وديوتيمى صاحبة نظرية الحب في محاورة المأدبة.

على الرغم من اعجابه بهذه النماذج الا أنه بحث عن تبريرات لأفكار العامة من جهة، ومن جهة اخرى ارتكازه على نظريته الميتافيزيقية لتأسيس رؤية مفادها أن المرأة رجل ناقص دورها الانجاب وتربيه الاطفال، والطبيعة هي التي اوجدتها على هذا القدر من الدونية كما ذهب الى القول ان المرأة لا تصلح للرئاسة والحكم أو المشاركة في ادارة الدولة، واكثر ما تصلح له خدمة البيت.³

¹- Sandra Bochringer, l'homosexualité féminine dans l'antiquité grecque et Romaine , pp127-131.

²- إمام عبد الفتاح إمام، أفلاطون والمرأة، مكتبة مدبولي، القاهرة، 1996، ص 119-120.

³- إمام عبد الفتاح إمام، أفلاطون والمرأة، ص 360

3.12. المرأة عند كريينوفون من خلال نص الاقتصادي:

لعل السؤال الذي يعترضنا الان لماذا كريينوفان؟ ولماذا نص الاقتصادي بالذات؟ ان نص كريينوفان أكثر النصوص تعبيرا عن مكانة المرأة ووضعها في المدينة اليونانية في علاقتها بالأسرة والبيت، وهو نص حواري، سقراط فيه الشخصية الحوارية المحوارية ومحاوره كريستوبول أحد أثرياء أثينا الذي يسأل عن الطريقة الفضلى لإدارة البيت — أو ما عرف بالتدبير المنزلي، ولكن سقراط الفقير لم يفده في موضوع — فلا يجد أمامه إلا ازوماك

محاروة *Oikonomia* فلا يجد أمامه إلا ازوماك *Ischomaque* ذلك الغني المالك الذي يسأل سقراط عن التدبير الحسن للمنزل، فيبدا بتحديد دور الزوجة، وانه يرفضبقاء محبوسا في البيت لتدبير شؤونه وشئون ممتلكاته يقول " لا ابقى ابدا في البيت لأن ما يتعلق بالأعمال المنزليه تقوم به زوجتي وحدها القادره على تدبيره.

زوجة تركت بيت ابها في سن 15 سنة لتنقل الى بيت زوجها تستغل بالحياة، وتقسم الأدوار على الخادمات شأنها شأن بينيلوب اضافة الى حسن تدبير ممتلكات الزوج، معنى ذلك أن هناك استمرار لوضع المرأة في المرحلتين فقط انما تنجذب الأبطال هنا والعيid هناك.¹

اما في مؤلفه الهيلينيات *Helleniques* فيقف عند تدخل النساء في الاحداث التي يسردها تسديد فيرسم صورة مفصلة لمانيا زوجة *Zénis* حاكم *l'eolide* وهي امرأة ذات نفوذ وحضور، فيهتم بنساء واطفال يعانون اوزار الحرب. واذا استثنينا شخصية *Xenophon* فان المكانة التي يوليها للنساء ونشاطاتهن لم تكن ذات أهمية.

14. خاتمة:

ان الحضارة اليونانية على الرغم من تطورها ورقبيها في جميع المجالات المعرفية والاجتماعية والسياسية الا انها لم تنصف المرأة انصافا يليق بمركتها، اقتصرت وظيفتها على خدمة البيت وانحصار الوراث كما اقتصرت ترقيتها على شؤون التدبير لذا جردت من الحقوق السياسية والمدنية.

انما تلك القاصرة الابدية التي اقصيت من حياة المدينة وادخلت البيت، وارتکر الكثير من الفلاسفة على الطبيعة في تحديد اختلافها عن الرجل لتبrier الفصل بين الادوار والفضاءات. واستقراءا للواقع الاغريقي وللنطç الفلسفى وللأسطورة لا يجد الا هوة تتسع تارة وتضيق تارة اخرى ووضعا يتارجح بين المركز والهامش بحسب الزمان والمكان. انما- المرأة- منبع الالام والشروع جميعا عند سقراط، وكائن شكر افلاطون الالهة انما لم تخلقه على شكلته، وحتى العمل الذي يؤتى باليحاء منها باطل شرعا وقانونا عند صولون والطفل حاله من حال المرأة مقصى من الحياة العامة ومن الظهور فيحال على البيت لان — وبكل بساطة- المجتمع السياسي اليوناني عصبة من المحاربين، وبما ان المحاربين رجال فالمجتمع السياسي يكون من الرجال ولان الحرب مهمة الشباب لابد ان يستثنى منها الطفل والشيخ والمرأة حتى وان كانت خبرتهم كبيرة وثمينة.

¹ - Claude Mossé, la femme dans la Grèce antique, p 30
640

15. قائمة المراجع:

1. محمد فكري الدراوي، المرأة على مر العصور، المكتب المصري، القاهرة، 1993
2. أفلاطون، الجمهورية، تر: شوقي تمراز، الاهلية للنشر، بيروت، لبنان، 1994.
3. إمام عبد الفتاح إمام، أفلاطون والمرأة، مكتبة مدبولي، القاهرة، 1996
4. فوزي مكاوي، تاريخ العالم الاغريقي وحضاراته، دار الارشاد الحديثة، الدار البيضاء، 2009
5. هبة رؤوف، المرأة والعمل السياسي —رؤية إسلامية—، ضمن كتاب: أهم الكتب التي أثرت في فكر الأمة في القرنين 19 و 20 الرابع عشر والخامس عشر للهجرة، محور قضايا إجتماعية، إشراف: عبد الحميد أحمد أبو سليمان ورفعت العوضي عبد الرحمن النقيب، مراجعة زكريا سليمان يومي، صلاح عبد السميم عبد الرازق، دار الكلمة للنشر والتوزيع، 2017، ص 118-121.
6. هوميروس، الأوديسة، تر: دريني خشبة، الفصل السادس، مكتبة التدوير، دط، دت، ص ص (280-260).
7. Anne Bellman Sanchez, femme en public dans le monde Hellénistique (4-1 avant J.C), Sedes, 2002.
8. Anne- Marie Verilhac et Claude Vial , la femme dans le monde méditerranéen, la femme grecque et roumaine, collaboration de Laurence Darmeniu, publication de la maison de l'orient et la méditerranée, 1990
9. Claude Mossé, la femme dans la Grèce antique, Albin Michel, 1983, éditions Complexes, 1991
10. François Frontisi, Ducroux et G.P.Vernant, dans l'œil du miroir, édition Odile Jacobs, Paris, 1997.
11. François Frontisi, Ducroux et J.P.Verant, aux yeux de la femme, Odile Jacobs, Paris ,1997
12. Geneviève Proulx, Femme et Féminin chez les historiens en Grèce (5eme siècle avant J-C), thèse doctorat, université du Québec a Montréal, 2008
13. Jean Pierre Vernant , l'homme Gerc, Le Seuil , Paris , 1999
14. Josine Blok, women Hurodotu's histories, Walter Duvall Penrose, 2016.
15. M.Broze B,Decharneux, S.delcovaminette, mais raconte-moi en détail, mélanges de philosophie et philologie offerts a lambres Couloubaritsis, librairie philosophique Jean-Vrin, éditions Ousia, 2008
16. Marilyn Jacoby Boxer, when women ask the questions: creating women's studies in America, press Univ.du Mirail, 2001.
17. Nicole Loraux, Les enfants d'Athéna (des idées athénienne sur la citoyenneté et la division des sexes) F. Maspero, Paris : 1981
18. Pauline Smith Pantel, Georges Duby Michel perrot, histoire des femmes en occident , tome1, l'antiquité, Plon, paris ,1991 .
19. Pierre Vidal-Naquet Esclavage et gynécocratie dans la tradition, le mythe, l'utopie, Paris, 1970
20. Sandra Bochringer, l'homosexualité féminine dans l'antiquité, grecque et Romaine, ed: les belles – lettres, Paris, 2007.
21. Smith Pantel, P et Alu, Histoire des femmes,1- l'antiquité, Paris, plon,1991
22. Assassin's Creed – histoire odessey des femmes en Grèce ontique Analepse 3/10/2018.
23. David Hervey, women in Thucydides history, arethusa, 1885, pp67-90.
24. François Frontisi- Ducroux, idéaux féminin: le cas de la Grèce ancienne : les idéaux et le féminin, topique revue Freubienne, 2003, n°82, pp(111 à 119)
25. J.P.Sullivan et John Peradotte, Women In the Arethusa pepers, New York, n°18, 1984, PP67-90.
26. Statut de la femme dans l'antiquité. <http://lagréce.com>. 14/08/2020.14 :13.
27. www.Nabil khalil.org.history.003html نبيل خليل، اليونان القديمة 24/06/2010.07 :43.